

hama®

THE SMART SOLUTION

Flexible Tastatur „Nimble“

Flexible keyboard



Návod k obsluze

Mini Bluetooth klávesnice „Nimble“

Děkujeme, že jste si vybrali produkt společnosti Hama.

Zastavte se na chvíli a přečtěte si následující kompletní instrukce a informace. Udržujte tyto instrukce na bezpečném místě pro budoucí připomenutí. Prodáváte-li toto zařízení, přiložte také tyto instrukce novému vlastníkovi.

1. Vysvětlení poznámek

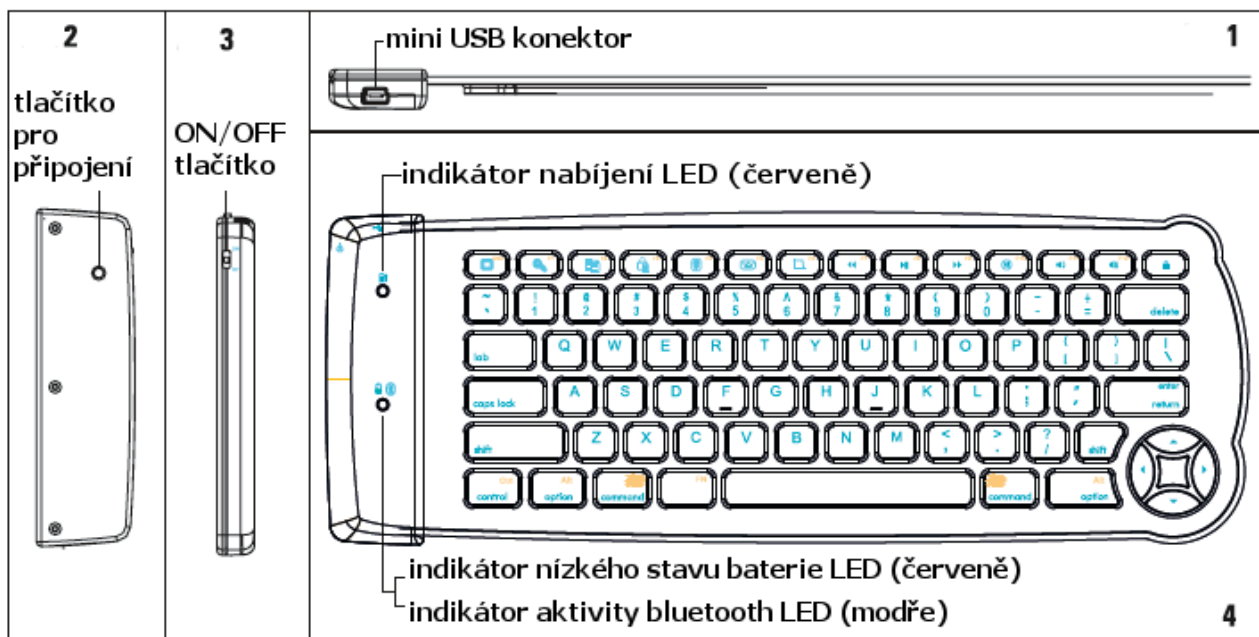
2. Obsah balení

- Mini Bluetooth klávesnice, silikon
- USB nabíjecí kabel
- Návod k obsluze

3. Bezpečnostní poznámky:

- Klávesnice je omyvatelná, ale neměla by být ponořena do vody celá. Voda může proniknout do zařízení a klávesnici zničit.
- Držte klávesnici dál od mokrých a vlhkých míst.
- Nenechávejte klávesnici na přímém slunci po delší dobu.
- Používejte klávesnice pouze v prostředí kde teplotní rozsah pro práci a skladování je v takové míře, jak je uvedeno v technických specifikacích.
- Vypínejte zařízení v blízkosti elektrických zařízení či bezdrátových zařízení a tam kde je to vyžadováno. Tyto místa obvykle zahrnují nemocnice, výbušné oblasti a potencionálně výbušné prostředí.
- Nečistěte klávesnici během nabíjení. Vždy klávesnici odpojte od napájecího kabelu před čištěním.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat. Zařízení nezahrnuje části, které potřebují být kontrolovány nebo servisovány.
- Nabíjejte klávesnici jen vestavěnou baterií spolu s instrukcemi popsány v této uživatelské příručce.

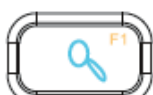
4. Rozvržení klávesnice



Hot-keys:



Domů



Hledání



Kopírování



Vložení



Galerie
obrázků



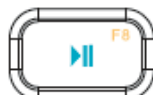
Virutální
klávesnice



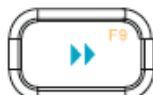
Print
screen



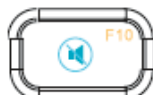
Předchozí
skladba



Play/
Pause



Následující
skladba



Mute/ztišení



Volume -



Volume +



Zamknuti
obrazovky

5. Nabíjení klávesnice

Vaše nová klávesnice vám poskytne nejlepší službu, pokud bude plně nabitá.

- Připojte klávesnici dodávaným USB nabíjecím kabelem. Připojte jeden konec kabelu k USB portu nebo USB nabíječce (Obr. 1). Červená LED dioda značí nabíjecí proces. Průměrná doba nabíjení jsou 3 hodiny.

Poznámka:

Nabíjejte klávesnici nejméně 3 hodiny před prvním použitím nebo po delší době, kdy byla klávesnice uskladněna jako nepoužívaná.

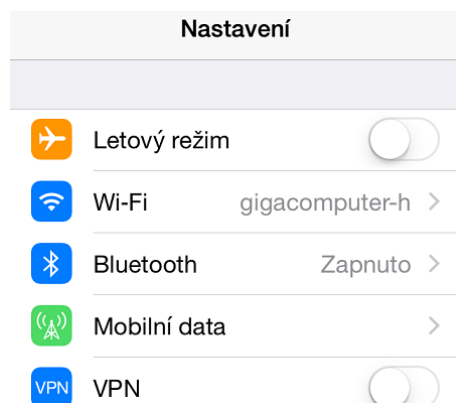
6. Párování klávesnice

Například pro iPhone a iPad

- Ujistěte se, že je iPad/iPhone zapnut.
- Zapněte klávesnici přepínačem (obr. 3).
- Aktivujte funkci Bluetooth na iPad/iPhone. Otevřete funkci nastavení touto ikonkou:



- Aktivujte funkci Bluetooth na iPad/iPhone vybráním položky „Bluetooth“ a následně aktivujte „Bluetooth“ tlačítkem:

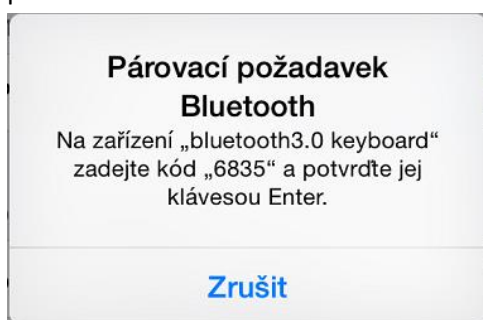


- Ujistěte se, že funkce Bluetooth je zapnuta.
- Zahajte párování krátkým zmáčknutím připojovacího tlačítka (obr. 2) na spodní části klávesnice. Modrá LED dioda na přední straně bude blikat (obr. 4).
- Nyní aktivujte „bluetooth 3.0 keyboard“ s vaším iPad/iPhone zařízením.

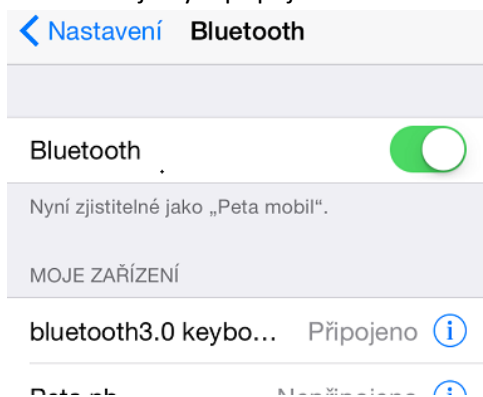


V Posledním kroku bude iPad/iPhone požadovat potvrzení připojovacího kódu.

- Použijte Bluetooth klávesnici pro zadání „PIN kódu“ pro váš iPad/iPhone a stikněte ENTER/RETURN pro potvrzení.



- Klávesnice je nyní připojena



Poznámka

Automatické šetření energie:

Jestliže se klávesnice automaticky odpojí po 25 minutách nečinnosti, stiskněte jakoukoli klávesu na klávesnici pro opětovné připojení.

7. Péče a údržba

- Odpad likvidujte s přímými místními předpisy. Nezahrnujte jej do směsného komunálního odpadu.
- Zabraňte, aby přišla klávesnice do kontaktu s ostrými předměty, které mohou způsobit škrábance a škody.
- Pokud neplánujete klávesnici používat delší dobu, prosím uskladněte ji na suchém místě bez extrémních teplot či prachu.
- Používejte pro nabíjení pouze dodávaný USB kabel originální výroby.
- Servisování a opravy mohou provádět pouze autorizované osoby a kvalifikovaný personál.

8. Servis a podpora

Posílejte zařízení na následující adresu s popisem závady, jestli je vyžadován servis:

Hama GmbH & Co. KG – Abt. Service
Adolf-Thomas-Strasse 10, 86653 Monheim, Germany

Hama GmbH & Co. KG nebere žádnou odpovědnost za jakékoli škody vzniklé nesprávným použitím zařízení nebo nedodržáním bezpečnostních pokynů uvedených výše.

Jestli máte nějaké další problémy nebo otázky, je vám k dispozici Hama Product Consulting od pondělí do čtvrtka od 7:00 do 18:00 a v pátek od 7:00 do 16:00 na následujících číslech: +49 9091 502-115. Nebo můžete využít emailové adresy produktberatung@hama.de.

Hama GmbH & Co KG
Product Consulting
Adolf-Thomas-Strasse 10
86653 Monheim
Germany
Tel. +49 9091 502-115
Fax +49 9091 502-272
<mailto:produktberatung@hama.de>
<http://www.hama.de>

9. Technické specifikace

Typ	Flexibilní klávesnice „Nimble“
Lithium polymer nabíjecí baterie	3,7 V – 500 mAh
Vstupní napětí	5V
Nabíjecí proud	250 mA
Pracovní rozsah	Max. 10m
Pracovní teploty	0 – 60°C, 0 – 95% RH
Skladovací teploty	-20 – 60°C, 0 – 90% RH
Podpora iPad/iPhone 4.0 OS nebo novější	
Podpora mobilních telefonů (s instalovaným Bluetooth HID profilem – Human Interface Device)	
Podpora počítačů s operačními systémy Windows XP/Vista/7/Mac OS	
Univerzální bezdrátové Bluetooth 3.0 konektivita (zpětně kompatibilní s V2.0/V2.1 s instalovaným Bluetooth HID profilem)	

Poznámka o ochraně životního prostředí

Po přijetí Evropské směrnice 2002/96/EU a 2006/66/EU do vnitrostátního úřadu platí následující:



Elektrické a elektronické zařízení jako jsou baterie, musí být likvidovány mimo komunální odpad. Uživatelé jsou povinni podle zákona vrátit elektrických a elektronických zařízení jako jsou baterie na konci jejich funkčnosti do sběrných míst tomu určených nebo do prodejního místa. Podrobnosti se řídí právy a zákony dané země. Tento symbol na výrobku, návodu k obsluze nebo balení znamená, že výrobek je v souladu s těmito předpisy.

Recyklování, znovu použití materiálů nebo další formy využití starších zařízení/baterií jsou důležitými argumenty pro ochranu životního prostředí.

Ⓓ Deutsch [German]	Hiermit erklärt Hama GmbH & Co. KG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung nach der R&TTE Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.hama.com
Ⓔ English	Hama GmbH & Co. KG hereby declares that this device is in compliance with the basic requirements and other relevant regulations of the 1999/5/EC guideline. You will find the declaration of conformity with R&TTE directive 99/5/EC on the internet at www.hama.com
Ⓕ Français [French]	La société Hama GmbH & Co. KG certifie que cet appareil est conforme aux exigences de base et aux dispositions de la directive 1999/5/en vigueur. Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive R&TTE 99/5/CE sur www.hama.de .
Ⓔ Español [Spanish]	Mediante la presente, Hama GmbH & Co. KG declara que este aparato cumple con los requisitos básicos y los demás reglamentos relevantes de la directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad según la directiva R&TTE 99/5/CE la encontrará en www.hama.com
Ⓘ Italiano [Italian]	Hama GmbH & Co. KG dichiara che questo apparecchio soddisfa i requisiti fondamentali ed è conforme alla norma vigenti della direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità secondo la direttiva R&TTE 99/5/CE è disponibile sul sito www.hama.com
⒫ Português [Portuguese]	A Hama GmbH & Co. KG declara, deste modo, que este aparelho respeita as exigências básicas e restantes requisitos relevantes da directiva 1999/5/CE. Pode consultar a declaração de conformidade, segundo a directiva R&TTE 99/5/CE, em www.hama.com
Ⓡ Russia [Russian]	Компания Hama GmbH & Co. KG настоящим подтверждает, что данное изделие полностью соответствует основным требованиям, а также предписаниям и положениям нормативов 1999/5/EG. Заявление о соответствии товара нормам R&TTE 99/5/EG см. на вебсайте www.hama.com
Ⓝ Nederlands [Dutch]	Hiermee verklaart Hama GmbH & Co. KG, dat dit apparaat voldoet aan de vereisten en de overige relevante voorschriften van de richtlijn 1999/5/EG. De verklaring van overeenstemming conform de R&TTE-richtlijn 99/5/EG vindt u op internet onder www.hama.com
Ⓟ Polski [Polish]	Hama GmbH & Co. KG oświadcza niniejszym, że urządzenie to spełnia podstawowe wymagania i pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności wg dyrektywy 99/5/WE dotyczącej urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych dostępna jest na stronie www.hama.com
Ⓗ Magyar [Hungarian]	A Hama GmbH & Co. KG ezúton kijelenti, hogy a jelen készülék összhangban van az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeivel és az egyéb vonatkozó rendelkezésekkel. A 99/5/EK R&TTE irányelv szerinti megfelelőségi nyilatkozatot a www.hama.com címen találja meg.
Ⓒ Ελληνική [Greek]	Η εταιρία Hama GmbH & Co. KG δηλώνει πως η συσκευή αυτή εκπληρώνει τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EG. Τη δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία R&TTE 99/5/EK θα τη βρείτε στη διεύθυνση www.hama.de .
Ⓒ Český [Czech]	Tímto firma Hama GmbH & Co. KG potvrzuje, že tento přístroj odpovídá základním požadavkům a ostatním relevantním předpisům směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě podle směrnice R&TTE 99/5/ES najdete na internetových stránkách www.hama.com
Ⓒ Slovenský [Slovak]	Spoločnosť Hama GmbH & Co. KG týmto prehlasuje, že tento prístroj zodpovedá základným požiadavkám a ostatným relevantným ustanoveniam Smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode podľa smernice R&TTE 99/5/ES si môžete pozrieť na adrese www.hama.com .
Ⓒ Türkiye [Turkish]	Hama GmbH & Co. KG bu cihazın 1999/5/EC Direktifinin ilgili talimatlarına ve bu direktif tarafından istenen koşullara uygunluğunu beyan eder. R&TTE Direktifi 99/5/EC'ye göre uygunluk beyanı için www.hama.com adresine bakınız.
Ⓒ Svenska [Swedish]	Hama GmbH & Co. KG försäkrar härmed att den här apparaten överensstämmer med de grundläggande kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG. Försäkran om överensstämmelse enligt R&TTE-direktivet 99/5/EG hittar du på www.hama.de
Ⓒ Suomi [Finnish]	Hama GmbH & Co. KG vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY perusvaatimusten ja muiden oleellisten säännösten mukainen. Radio- ja telepäätelaitteita koskevan direktiivin 99/5/EY mukainen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.hama.com
Ⓒ România [Romanian]	Hama GmbH & Co. KG, declară prin prezenta ca acest aparat este în conformitate cu cerințele esențiale și celelate hotărâri relevante ale Directivei 1999/5/EC. Declarația de conformitate conform Directivei R&TTE 99/5/EC o găsiți în Internet la www.hama.com

hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com



00053802_00053806/02.12

Všechny výše uvedené značky jsou ochranné známky příslušných společností. Chyba a opomenutí a technické změny vyhrazeny.
Naše všeobecné obchodní podmínky jsou platné od dodání a platby.